



Ročník 2010

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 146

Uverejnená 30. septembra 2010

Cena 0,32 €

OBSAH:

381. Zákon o špecifických štátnych zárukách a o zmene a doplnení niektorých zákonov

381

ZÁKON

z 10. septembra 2010

o špecifických štátnych zárukách a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

§ 1

Predmet úpravy

- (1) Tento zákon upravuje
- poskytovanie špecifických štátnych záruk Slovenskou republikou v súvislosti s jej účasťou na Európskom finančnom stabilizačnom mechanizme, ktorý zabezpečuje akciová spoločnosť European Financial Stability Facility, société anonyme, založená v Luxemburgu, zaregistrovaná pod registračným číslom R.C.S. Luxembourg B153.414 (ďalej len „spoločnosť“),
 - správu a financovanie poskytnutých špecifických štátnych záruk.

(2) Na špecifické štátne záruky poskytované podľa tohto zákona sa nevzťahujú ustanovenia osobitného predpisu upravujúce štátne záruky.¹⁾

§ 2

Vymedzenie základných pojmov

- Na účely tohto zákona sa rozumie
- rámcovou zmluvou²⁾ zmluva uzatvorená medzi spoločnosťou a členskými štátmi eurozóny,
 - špecifickými štátnymi zárukami štátne záruky poskytnuté Slovenskou republikou na základe rámcovej zmluvy,
 - nástrojmi financovania cenné papiere, investičné nástroje, iné finančné dohody vydané alebo uzatvorené spoločnosťou v súlade s podmienkami a účelmi určenými rámcovou zmluvou,
 - eurozónou regionálna oblasť v rámci Európskej únie tvorená zúčastnenými členskými štátmi, v ktorej spoločnú menovú politiku určuje Európska centrálna banka,
 - ručiteľom členský štát eurozóny, ktorý spoločnosti poskytne záruky v súlade s podmienkami rámcovej zmluvy,
 - zmluvou o úvere zmluva medzi spoločnosťou a člen-

ským štátom eurozóny uzatvorená v súlade s rámcovou zmluvou,

- finančnou stabilizačnou pomocou poskytnutie finančných prostriedkov spoločnosťou členskému štátu eurozóny na základe zmluvy o úvere v súlade s podmienkami rámcovej zmluvy,
- dĺžnikom členský štát eurozóny, ktorý podľa rámcovej zmluvy požiadal o finančnú stabilizačnú pomoc,
- veriteľom fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je majiteľom cenných papierov vydaných spoločnosťou,
- realizáciou špecifických štátnych záruk plnenie záväzku vyplývajúceho zo špecifickej štátnej záruky za dĺžníka v súlade s podmienkami rámcovej zmluvy.

§ 3

Majetková účasť v spoločnosti

Financovanie a správu majetkovej účasti Slovenskej republiky v spoločnosti v súlade s podmienkami rámcovej zmluvy a stanovami spoločnosti vykonáva Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“).

§ 4

Správa špecifických štátnych záruk

- (1) Správu špecifických štátnych záruk je
- evidencia a účtovanie špecifických štátnych záruk,
 - monitorovanie plnenia podmienok dĺžníka vyplývajúcich z rámcovej zmluvy a iných záväzných dokumentov prijatých na úrovni riadiacich skupín alebo pracovných skupín Európskej komisie,
 - realizácia špecifických štátnych záruk,
 - správa pohľadávok štátu z realizovaných špecifických štátnych záruk,
 - evidencia a účtovanie pohľadávok a s nimi súvisiacich operácií zo zrealizovaných špecifických štátnych záruk.

(2) Správu špecifických štátnych záruk vykonáva ministerstvo; v rozsahu podľa osobitného predpisu³⁾ vykonáva správu špecifických štátnych záruk aj Agentúra pre riadenie dlhu a likvidity.

¹⁾ § 8 až 13 zákona č. 386/2002 Z. z. o štátnom dlhu a štátnych zárukách a ktorým sa dopĺňa zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

²⁾ EFSF Rámcová zmluva medzi Belgickým kráľovstvom, Spolkovou republikou Nemecko, Írskou republikou, Španielskym kráľovstvom, Francúzskou republikou, Talianskou republikou, Cyperskou republikou, Luxemburským veľkovojvodstvom, Maltskou republikou, Holandským kráľovstvom, Rakúskou republikou, Portugalskou republikou, Slovinskou republikou, Slovenskou republikou, Fínskou republikou, Helénskou republikou a Európskym finančným stabilizačným nástrojom (oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 380/2010 Z. z.).

³⁾ § 17 zákona č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

§ 5

Podmienky a postup poskytnutia špecifických štátnych záruk

(1) Špecifické štátne záruky je podľa tohto zákona možné poskytnúť len za podmienok a na účely určené rámcovou zmluvou.

(2) Celkový objem špecifických štátnych záruk poskytnutých v rokoch 2010 až 2013 na základe rámcovej zmluvy nesmie presiahnuť sumu 4 371 540 000 eur.

(3) Špecifické štátne záruky sa poskytujú veriteľom na základe žiadosti dlžníka o finančnú stabilizačnú pomoc schválenej ručiteľmi v súlade s podmienkami rámcovej zmluvy.

(4) Špecifické štátne záruky môže ministerstvo poskytnúť aj spoločnosti v súlade s podmienkami rámcovej zmluvy.

(5) Jednotlivá špecifická štátna záruka alebo odškodnenie podľa § 6 ods. 5 poskytnutá ministerstvom v súvislosti s nástrojmi financovania nesmie prekročiť sumu rovnajúcu sa násobku 120 % kvocientu pripadajúceho na každého ručiteľa určeného v rámcovej zmluve a celkovej sumy záväzkov týkajúcej sa jednotlivých nástrojov financovania.

§ 6

Realizácia špecifických štátnych záruk a odškodnenie ručiteľa

(1) Ministerstvo realizuje špecifické štátne záruky v súlade s rámcovou zmluvou na základe

- a) žiadosti spoločnosti o realizáciu špecifickej štátnej záruky,
- b) žiadosti zástupcu veriteľov o realizáciu špecifickej štátnej záruky alebo
- c) žiadosti o realizáciu špecifickej štátnej záruky zo strany akejkoľvek fyzickej osoby alebo právnickej osoby, ktorá je zmluvnou stranou v nástroji financovania.

(2) Podrobný postup realizácie špecifických štátnych záruk určuje dokumentácia pre emitovanie jednotlivých nástrojov financovania a príslušné špecifické štátne záruky v súlade s podmienkami rámcovej zmluvy.

(3) Ak sa ministerstvo pri realizácii špecifických štátnych záruk omešká s platbou spoločnosti a spoločnosť bude z tohto dôvodu nútená v súlade s rámcovou zmluvou použiť na krytie svojich záväzkov hotovostnú rezervu, ministerstvo na základe písomnej žiadosti spoločnosti uhradí záväzok Slovenskej republiky spolu s úrokmi podľa rámcovej zmluvy.

(4) Ministerstvo uplatní akýkoľvek nárok vyplývajúci z realizácie špecifických štátnych záruk voči spoločnosti alebo ručiteľom v súlade s podmienkami rámcovej zmluvy.

(5) Ak záväzok niektorého ručiteľa prekročí jeho podiel na krytí záväzkov spoločnosti požadovaný rámcovou zmluvou, ministerstvo poskytne v súlade s rámcovou

zmluvou takémuto ručiteľovi podiel Slovenskej republiky na jeho odškodnení na základe písomnej žiadosti takéhoto ručiteľa, finančnej inštitúcie alebo agentúry poverenej výpočtom a úpravou výšky realizácie špecifických štátnych záruk a záruk poskytnutých iným členským štátom eurozóny v súlade s rámcovou zmluvou.

Čl. II

Zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 386/2002 Z. z., zákona č. 428/2003 Z. z., zákona č. 523/2004 Z. z., zákona č. 581/2004 Z. z., zákona č. 747/2004 Z. z., zákona č. 68/2005 Z. z., zákona č. 659/2005 Z. z., zákona č. 238/2006 Z. z., zákona č. 198/2007 Z. z., zákona č. 659/2007 Z. z., zákona č. 70/2008 Z. z., zákona č. 465/2008 Z. z. a zákona č. 492/2009 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

V § 17 ods. 1 sa za písmeno a) vkladá nové písmeno b), ktoré znie:

„b) zabezpečuje podľa pokynov ministerstva financovanie záväzkov Slovenskej republiky, ktoré jej vzniknú v súvislosti so zabezpečením finančnej stability eurozóny, ^{28aa)}“.

Doterajšie písmená b) až m) sa označujú ako písmená c) až n).

Poznámka pod čiarou k odkazu 28aa znie:

„^{28aa)} Napríklad zákon č. 381/2010 Z. z. o špecifických štátnych zárukách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“.

Čl. III

Zákon č. 386/2002 Z. z. o štátnom dlhu a štátnych zárukách a ktorým sa dopĺňa zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 442/2003 Z. z., zákona č. 594/2003 Z. z., zákona č. 581/2004 Z. z., zákona č. 468/2005 Z. z., zákona č. 276/2009 Z. z. a zákona č. 378/2009 Z. z. sa mení takto:

1. V § 4 odseky 2 a 3 znejú:

„(2) Objem záväzkov štátu podľa odseku 1 bude v príslušnom rozpočtovom roku vyšší o hodnotu predčasne splatných istín úverov, späť odkúpených a umorených štátnych cenných papierov a cenných papierov potrebných na pokrytie špecifických štátnych záruk; o rovnakú hodnotu bude v príslušnom rozpočtovom roku väčší objem zdrojov na ich krytie.“

(3) Ministerstvo môže zvýšiť objem zdrojov financovania štátneho dlhu podľa odsekov 1 a 2 v príslušnom rozpočtovom roku najviac o 30 % istín štátneho dlhu splatných v príslušnom rozpočtovom roku; to neplatí, ak v danom roku ministerstvo zabezpečuje aj zdroje financovania realizácie špecifických štátnych záruk.^{5a)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 5a znie:

„^{5a)} Napríklad zákon č. 381/2010 Z. z. o špecifických štátnych zárukách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“.

2. V § 5 odsek 1 znie:

„(1) Na účely financovania štátneho dlhu a záväzkov, ktoré Slovenskej republike vzniknú z dôvodu jej členstva v eurozóne na zabezpečenie finančnej stability eurozóny, ^{5a)} ministerstvo vykonáva finančné operácie na domácom finančnom trhu a na zahraničných finančných trhoch prijímaním úverov, vydávaním štátnych cenných papierov a inými činnosťami súvisiacimi s riadením rizík štátneho dlhu. Uvedené činnosti pre ministerstvo zabezpečuje Agentúra pre riadenie dlhu a likvi-

dity; ustanovenia osobitných predpisov tým nie sú dotknuté.^{5b)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 5b znie:

„^{5b)} Napríklad zákon č. 530/1990 Zb. v znení neskorších predpisov, zákon č. 291/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.“.

Čl. IV

Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Ivan Gašparovič v. r.

Richard Sulík v. r.

Iveta Radičová v. r.

Vydavateľ: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, 813 11 Bratislava, Župné námestie 13, adresa redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: Námestie slobody 12, 811 06 Bratislava, telefón redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: 02/52 49 65 34, telefax: 02/52 44 28 53 – Vychádza podľa potreby – **Tlač:** VERSUS, a. s., Bratislava – **Administrácia:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina – **Bankový účet:** Ľudová banka, č. ú. 4220094000/3100 – **Služby zákazníkom:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina, telefón: 041/70 53 222, fax: 041/70 53 343, e-mail: sluzby@epi.sk – **Reklamácie, zmeny adres a ďalšie administratívne požiadavky:** telefón: 041/70 53 600, fax: 041/70 53 426 – **Infolinka Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** telefón: 041/70 53 500 – **Predajňa Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** Tomášikova 20, 821 02 Bratislava, telefón: 02/43 42 68 15, e-mail: batomasikova@epi.sk.

Informácia odberateľom: Cena Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa stanovuje za dodanie kompletného ročníka vrátane registra a odberateľov sa vyberá formou preddavkov vo výške oznámenej distribútorom. Záverečné vyúčtovanie sa vykoná po dodaní kompletného ročníka vrátane registra na základe skutočného počtu a rozsahu vydaných častok. Pri nezaplatení určeného preddavku distribútor zmení spôsob zasielania Zbierky zákonov Slovenskej republiky. Nové požiadavky na zasielanie Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa vybavujú priebežne. Zasielanie sa začína vždy po spracovaní objednávky a uhradení preddavku. Pri kontakte s administráciou uvádzajte vždy pridelený registračný kód odberateľa. **Reklamácie sa budú vybavovať do 30 dní od dátumu ich zaevidovania. Reklamácie týkajúce sa odberu Zbierky zákonov Slovenskej republiky treba uplatniť do 30 dní od dátumu doručenia nasledujúcej čiastky.**



8 584 113 503594